



UMOWA nr O.231.RPO.001.2022
zawarta w dniu 2022 roku

pomiędzy:

Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku,
80-861 Gdańsk, ul. Rybaki Górne 8, NIP: 583-20-94-563, REGON: 220934198
zwanym dalej „Zamawiającym”,

reprezentowanym przez:
Szymona Gajdę – Prezesa Zarządu

a

zwanym dalej „Wykonawcą”,

reprezentowanym przez:

wybranym w wyniku zapytania ofertowego na przygotowanie i przeprowadzenie jednodniowych warsztatów edukacyjnych na temat walorów przyrodniczych, celu ochrony i zagrożeń dla rezerwatu przyrody Zajęcie Wzgórze, w ramach projektu pn. „Ochrona bioróżnorodności rezerwatów przyrody Pomorza”,

każdy zwany z osobna „Stroną” a łącznie „Stronami”.

§ 1

Przedmiotem umowy jest przygotowanie i przeprowadzenie jednodniowych warsztatów edukacyjnych na temat walorów przyrodniczych, celu ochrony i zagrożeń dla rezerwatu przyrody Zajęcie Wzgórze, w ramach projektu pn. „Ochrona bioróżnorodności rezerwatów przyrody Pomorza”. Zakres usługi objęty umową określa opis przedmiotu zamówienia zawarty w zapytaniu ofertowym nr O.231.RPO.001.2022, stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy do dnia 22 czerwca 2022 roku, przy czym warsztaty odbędą się w wybranym przez Wykonawcę (i uzgodnionym z Zamawiającym) dniu w terminie od dnia 30 maja do dnia 10 czerwca 2022 roku.
2. Wykonawca w terminie 7 dni roboczych od dnia przeprowadzenia warsztatów przekaże Zamawiającemu sprawozdanie zawierające: listę uczestników, prezentację na nośniku elektronicznym i dokumentację fotograficzną z części teoretycznej oraz terenowej warsztatów.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z najwyższą starannością.
4. Wykonawca oświadcza, że dysponuje wiedzą, doświadczeniem zawodowym oraz odpowiednimi zasobami technicznymi i osobowymi niezbędnymi do prawidłowego i terminowego wykonania usługi.
5. Strony postanawiają, że Wykonawca jest zobowiązany do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wytycznymi, w szczególności odnoszącymi się do



zapobiegania, przeciwdziałania i zwalczania COVID-19 i ponosi w tym zakresie pełną i wyłączną odpowiedzialność.

§ 3

1. Wykonawca najpóźniej na 3 dni przed terminem realizacji warsztatów przedstawi Zamawiającemu do akceptacji:
 - 1) listę zaproszonych uczestników,
 - 2) miejsce realizacji warsztatów (wybór sali, trasa z sali do rezerwatu i w rezerwacie),
 - 3) program warsztatów, w tym prezentację i scenariusz części terenowej warsztatów.
2. Zamawiający w ciągu 2 dni roboczych zatwierdzi przedstawione przez Wykonawcę propozycje lub prześle uwagi, które Wykonawca ma obowiązek przyjąć i uwzględnić.

§ 4

1. Strony uzgadniają, że wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu umowy, uwzględniające wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym także za przeniesieni autorskich praw majątkowych (§ 5 niniejszej umowy), wynosi brutto ... zł (słownie: ... złotych).
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze/rachunku. Za dzień zapłaty Strony przyjmują dzień obciążenia rachunku Zamawiającego. Wynagrodzenie będzie wypłacone na rachunek Wykonawcy w terminie 14 dni od daty otrzymania faktury/rachunku.
3. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury/rachunku jest podpisany przez Strony protokół wykonania usługi, stwierdzający wykonanie umowy bez wad, sporządzony w ciągu 5 dni roboczych od przekazania sprawozdania, o którym mowa w § 2 ust. 2 umowy.

§ 5

1. Jeżeli w toku wykonywania usługi Wykonawca wytworzy utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Wykonawca przenosi na Zamawiającego w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy, całość autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych, łącznie z wyłącznym prawem do udzielenia zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania dostarczonym dziełem w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych powstałym w wyniku wykonania przedmiotu niniejszej umowy na następujących polach eksploatacji:
 - a) w zakresie używania,
 - b) w zakresie wykorzystania w całości lub części utworu oraz dokonywania zmian utworu,
 - c) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - d) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - e) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym udostępniania w sieciach komputerowych dowolnych stacjach radiowych lub Internecie,
 - f) w zakresie wyłącznego wykonywania tzw. zależnych praw autorskich, tj. prawo do opracowań utworu, rozporządzania i korzystania z opracowania utworu (w szczególności jego tłumaczenia, przeróbki lub adaptacji), udzielania zezwolenia na wykonywanie praw zależnych do utworu, w szczególności uprawnienia te przysługują



Zamawiającemu w przypadku dokonania przeróbek projektu, eksploatacji fragmentów utworów, w których projekt został wykorzystana, skrótów oraz łączenia projektu, dowolnych jego fragmentów i opracowań z innymi dziełami; niniejsze zezwolenia nie są ograniczone w czasie, a w zakresie terytorium i pól eksploatacji odpowiada postanowieniom w całym niniejszym ust. 1,

- g) w zakresie wszelkich form prezentacji utworu, w tym elektronicznej,
 - h) w zakresie modyfikacji i dzielenia utworu,
 - i) w zakresie udzielania licencji na korzystanie z utworu na warunkach określonych niniejszą umową.
2. Wykonawca wyraża zgodę na dalsze opracowywanie oraz dokonywanie nieograniczonych zmian w utworze przez Zamawiającego w zakresie autorskich praw majątkowych i osobistych, w szczególności zlecenia ich do wykonania innym podmiotom.
 3. Przeniesienie, o którym mowa w ust. 1 następuje bezwarunkowo z chwilą podpisania przez Zamawiającego i Wykonawcę protokołu wykonania usługi i zapłaty przez Zamawiającego należnego wynagrodzenia dla Wykonawcy. Przeniesienie nie jest ograniczone czasowo.
 4. Wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych, o których mowa w niniejszym paragrafie jest wliczone w wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 4 ust. 1 i obejmuje ono także prawo Zamawiającego do korzystania z utworu na każdym odrębnym polu eksploatacji, z tytułu udzielenia prawa do wykonywania praw zależnych, przekazania nośników i oryginałów oraz wykonywania zobowiązania, o którym mowa w ust. 5.
 5. Wykonawca powierza Zamawiającemu nieodwołalnie wykonywanie całości autorskich praw osobistych do utworu. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania autorskich praw osobistych do utworu.
 6. Utwór jest objęty rękojmią, którą Strony rozszerzają w ten sposób, że w razie wystąpienia przez osoby trzecie przeciwko Zamawiającemu z roszczeniami z powodu naruszenia praw własności intelektualnej, w tym w zakresie autorskich praw majątkowych utworu, Wykonawca podejmie wszelkie kroki niezbędne do obrony przed tymi roszczeniami, a w przypadku, gdy skutek wystąpienia z takimi roszczeniami Zamawiający lub osoby trzecie, którym Zamawiający udzielił prawa do korzystania z utworu, będą musiały zaniechać korzystania z utworu w całości lub w części lub wydane zostanie orzeczenie zobowiązujące do zapłaty z jakiegokolwiek tytułu na rzecz osób trzecich, Wykonawca naprawi wszelkie szkody wynikające z roszczeń osób trzecich, w tym zwróci koszty i wydatki poniesione w związku z tymi roszczeniami, w tym wszelkie koszty obrony prawnej.

§ 6

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, Zamawiający może:
 - a) w przypadku nieprzystąpienia przez Wykonawcę do wykonania niniejszej umowy bądź niewykonania w całości przedmiotu umowy, rozwiązać umowę bez okresu wypowiedzenia z winy Wykonawcy oraz żądać zapłaty kary umownej w wysokości 20% umówionej łącznej kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy,
 - b) w przypadku nienależytego wykonania Umowy, w szczególności za każdy przypadek naruszenia obowiązków określonych w § 2 ust. 5 umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% kwoty umówionego wynagrodzenia brutto za każdy przypadek nienależytego wykonania, jednakże nie więcej niż 20% kwoty umówionego wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 Umowy
 - c) w przypadku rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - żądać zapłaty kary umownej w wysokości 20% umówionej łącznej kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy,
 - d) w przypadku zwłoki Wykonawcy, z przyczyn leżących po jego stronie, w wykonaniu przedmiotu umowy – żądać zapłaty kary umownej w wysokości 0,5% umówionej łącznej



- kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy, za każdy dzień zwłoki liczony od terminów określonych w § 2 i § 3 ust. 1 umowy, nie więcej jednak niż 20%.
2. Strony ustalają limit kar umownych na poziomie 20% całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy.
 3. Niezależnie od roszczeń, o których mowa w ust. 1, Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy naprawienia szkody tj. dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych na zasadach ogólnych określonych przepisami Kodeksu cywilnego, w przypadku gdyby niewłaściwe wykonanie lub niewykonanie przedmiotu umowy doprowadziło do powstania takiej szkody.
 4. W przypadku opóźnienia w realizacji wykonania umowy o więcej niż 14 dni, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający może zrezygnować z usług Wykonawcy i rozwiązać umowę bez okresu wypowiedzenia, naliczając kary jak za odstąpienie od umowy według ust. 1 lit. a) niniejszego paragrafu.
 5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kary umownej przez Zamawiającego z przysługującego mu wynagrodzenia bez konieczności składania dodatkowych oświadczeń.
 6. Zamawiający może odstąpić od umowy, w całości lub w części, w przypadku gdy nastąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

§ 7

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy:
 - a) w zakresie terminu lub zakresu wykonania przedmiotu umowy w przypadku niebezpieczeństwa wystąpienia opóźnienia lub innych zmian będącego wynikiem działania:
 - i. siły wyższej, tj. wystąpienia zdarzenia losowego wywołanego przez czynniki zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć ani mu zapobiec, w szczególności zagrażającego bezpośrednio życiu lub zdrowiu ludzi, lub grożącego powstaniem szkody w znacznych rozmiarach, lub
 - ii. osób trzecich, uniemożliwiającego wykonanie prac, które to działanie nie jest zawinione przez Wykonawcę,
 - iii. przyczyn leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego, z możliwością zmiany wynagrodzenia do wysokości niezbędnej do poniesienia przez Wykonawcę w związku ze zmianą treści umowy.
 - b) w zakresie terminu lub zakresu przedmiotu zamówienia z powodu uzasadnionych zmian w zakresie sposobu wykonania zamówienia proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę, jeżeli zmiany te są korzystne dla realizacji przedmiotu umowy,
 - c) w zakresie wynagrodzenia brutto w przypadku ustawowych zmian stawki podatku.

§ 8

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę w trybie natychmiastowym lub odstąpić od Umowy w następujących przypadkach:
 - a) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach;
 - b) w przypadku nienależytego wywiązywania się z umowy przez Wykonawcę, w szczególności w przypadku naruszenia obowiązków określonych w § 2 ust. 5 Umowy Zamawiający może wypowiedzieć umowę w trybie natychmiastowym;
2. W razie wprowadzenia restrykcji sanitarnych związanych z pandemią koronawirusa SARS-CoV-2 wywołującego chorobę COVID-19 uniemożliwiających wykonanie umowy w terminie



określonym w § 2 ust. 1, a także braku możliwości ustalenia innych terminów wykonania umowy 2, Zamawiający może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym.

3. Odstąpienie od Umowy lub rozwiązanie Umowy następuje z zachowaniem formy pisemnej oraz z podaniem przyczyny odstąpienia/rozwiązania.

§ 9

1. Jedynymi danymi osobowymi niezbędnymi do wykonania Umowy są dane osobowe osób ją realizujących z każdej ze Stron (przedstawiciele, reprezentanci etc.). Wzajemne przekazanie przez Strony takich danych stanowi ich ujawnienie (udostępnienie), ale w tym przypadku i w zakresie tych danych żadna ze Stron nie będzie decydowała o celach i środkach ujawnionych im danych osobowych.
2. W pozostałym zakresie, realizacja Umowy przez Wykonawcę z zasady nie wymaga dostępu do danych osobowych Zamawiającego. Zamawiający nie będzie udostępniał takich danych osobowych Wykonawcy, a Wykonawca jednocześnie oświadcza, że jest w stanie prawidłowo wykonać niniejszą Umowę bez takiego dostępu.
3. Każda ze Stron we własnym zakresie jest odpowiedzialna za wdrożenie takich środków technicznych i organizacyjnych przy uwzględnieniu stanu wiedzy technicznej, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, aby zapewnić bezpieczeństwo przetwarzanych przez nich danych osobowych odpowiadające temu ryzyku.

§ 10

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej.
3. Umowa jest zawarta na czas określony – realizacji zamówienia.
4. Za dni robocze uważa się dni od poniedziałku do piątku.
5. Do spraw nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
6. Strony ustalają, że ewentualne spory Stron wynikłe z realizacji niniejszej umowy, Strony będą starały się załatwić ugodowo, a w przypadku niemożności dojścia do porozumienia, sporną kwestię Strony skierują do rozstrzygnięcia przez właściwy dla siedziby Zamawiającego sąd powszechny.
7. Jeżeli którekolwiek z postanowień umowy okaże się nieważne w całości lub części pozostałe postanowienia pozostają w mocy, Strony zaś zobowiązują się na wniosek którejkolwiek z nich do zastąpienia nieważnych postanowień, postanowieniami, których moc prawna i skutek ekonomiczny będą najbardziej zbliżone do postanowień zastępowanych.
8. Strony zobowiązane są do aktualizacji swoich danych adresowych zawartych w komparcji umowy. W przypadku niepoinformowania drugiej Strony o dokonanej zmianie adresu kierowane pisma będą uznane za skutecznie doręczone na adres wskazany w umowie.
9. Wykonawca nie może powierzyć wykonania zamówienia osobom trzecim bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
10. Wykonawca nie ma prawa dokonywać cesji, przeniesienia bądź obciążenia swoich praw lub obowiązków wynikających z umowy ani w inny sposób dążyć do ich zbycia bez uprzedniej, pisemnej pod rygorem nieważności, zgody Zamawiającego.



§ 11

Projekt „Ochrona bioróżnorodności rezerwatów przyrody Pomorza” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020.

Zamawiający

Wykonawca

Załączniki do umowy stanowiące jej integralną część:

1. Zapytanie ofertowe nr O.231.RPO.001.2022
2. Oferta Wykonawcy.